

 JOHN DEERE FINANCIAL	ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА ЛИЗИНГА
Настоящие Общие условия (далее «Общие условия») являются типовыми условиями, в соответствии с которыми заключаются договоры лизинга между ООО «Джон Дир Файнэншл» (далее «Лизингодатель») с лизингополучателями (далее «Лизингополучатель»), совместно именуемые «Сторонами». Стороны заключают все договоры лизинга (далее «Договор лизинга») в соответствии с настоящими Общими условиями, как если бы они были включены в текст Договора лизинга. В случае противоречий между Общими условиями и Договором лизинга, превалируют положения Договора лизинга. Все термины и определения, указанные в Общих условиях, имеют то же значение, что и в Договоре лизинга, и наоборот. Общие условия и любые изменения к ним утверждаются Приказом Генерального директора Лизингодателя. В случае изменений, измененные Общие условия применяются к Договорам лизинга, заключаемым после даты утверждения изменений Генеральным директором и размещения таких изменений на сайте Лизингодателя.	
1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА ЛИЗИНГА	
1.1. Лизингодатель обязуется на основании договора купли-продажи («Договор купли-продажи») приобрести право собственности на имущество, указанное в Приложениях В к Договору лизинга («Оборудование»), у авторизованного продавца оборудования марки John Deere («Продавец») и предоставить Оборудование Лизингополучателю во временное владение и пользование на условиях и за плату, предусмотренных Договором лизинга. 1.2. Выбор Продавца и Оборудования осуществлен Лизингополучателем. Лизингодатель не несет ответственности за выбор Продавца и Оборудования. 1.3. В отношениях с Продавцом Лизингодатель и Лизингополучатель выступают солидарными кредиторами. 1.4. Лизингополучатель обязан предъявлять непосредственно Продавцу требования, вытекающие из Договора купли-продажи, в том числе в отношении качества и комплектности Оборудования. Лизингодатель не отвечает перед Лизингополучателем за выполнение Продавцом требований, вытекающих из Договора купли-продажи.	
2. ПЕРЕДАЧА ОБОРУДОВАНИЯ	
2.1. Оборудование передается Лизингополучателю только при условии уплаты Лизингополучателем Авансового платежа и Комиссии за организацию финансирования. 2.2. Продавец передает Оборудование Лизингополучателю в Месте и в Дату передачи в соответствии с Договором купли-продажи. Лизингополучатель предъявляет все требования, связанные с изменением Даты передачи, непосредственно к Продавцу, за исключением случаев, если Дата передачи изменилась по вине Лизингодателя. 2.3. Отказ Лизингополучателя от принятия Оборудования и подписания Акта о передаче в лизинг при наличии недостатков, существенно не препятствующих эксплуатации Оборудования, связанных с качеством и/или комплектностью Оборудования, является существенным нарушением Лизингополучателем своих обязательств по Договору. 2.4. Лизингополучатель обязан принять Оборудование во владение и пользование путем подписания акта о передаче в лизинг по форме Приложения А к Общим условиям. (далее «Акт о передаче в лизинг»). 2.5. Начиная с Даты начала лизинга риск случайной гибели или случайного повреждения Оборудования переходит к Лизингополучателю, и Лизингополучатель также несет все риски, связанные с владением и	

пользованием Оборудования, включая, но не ограничиваясь риск владельца источника повышенной опасности, риски возникновения ответственности перед третьими лицами, риски возникновения ответственности перед государственными органами в случаях запрещенной эксплуатации и/или использования или технического обслуживания Оборудования. Лизингополучатель несет все расходы, связанные с вышеизложенным в пункте, включая расходы, связанные с уплатой штрафов или иных подобных сборов. «Дата начала лизинга» означает дату подписания Акта о передаче в лизинг Сторонами.
3. ЛИЗИНГОВЫЕ ПЛАТЕЖИ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ
3.1. Суммы платежей по Договору лизинга и сроки их уплаты указаны в соответствующем Приложении В к Договору лизинга.
3.2. Периодические лизинговые платежи уплачиваются в число месяца, соответствующее числу Даты начала лизинга. При этом цифра, указанная в графе «Номер платежа» таблицы «График платежей» Приложения В, соответствует номеру месяца. Для целей Договора лизинга нумерация месяцев начинается с месяца, следующего за месяцем, в котором произошла Дата начала лизинга. Например, Дата начала лизинга – 15 мая 2016 года, цифра «1» будет означать июнь 2016 года, цифра «2» - июль 2016 года, цифра «12» - май 2017 года, и так далее. Нумерация месяцев для целей Договора лизинга не может трактоваться никаким иным образом, включая общепринятую календарную нумерацию. Если дата платежа выпадает на день, который не является рабочим днем, Лизингополучатель обязан произвести платеж на следующий рабочий день;
3.3. Лизингополучатель обязан надлежащим образом заполнять каждое платежное поручение и указывать следующие сведения: (i) Для Авансового платежа «Оплата Авансового платежа по Договору лизинга № (номер договора лизинга), в т.ч. НДС», (ii) Для Периодического лизингового платежа «Оплата Периодического лизингового платежа по Договору лизинга № (номер договора лизинга), в т.ч. НДС», (iii) Для оплаты Комиссии за организацию финансирования «Оплата Комиссии за организацию финансирования по Договору лизинга № (Номер договора лизинга), в т.ч. НДС».
3.4. Платежи осуществляются в рублях РФ и считаются осуществленными после поступления суммы платежа в полном размере на расчетный счет Лизингодателя, если иное не предусмотрено в пункте 9.4. Договора.
3.5. Лизингодатель имеет право зачесть платежи по Договору лизинга для погашения любой суммы задолженности Лизингополучателя перед Лизингодателем. В случае, если сумма любого произведенного Лизингополучателем платежа превышает сумму платежа, подлежащего уплате согласно графику платежей, указанному в Приложении В, и при этом Лизингополучатель не имеет задолженности перед Лизингодателем, то такая сумма зачитывается в счет оплаты ближайших Периодических лизинговых платежей, подлежащих уплате Лизингополучателем в соответствии с графиком платежей, указанным в соответствующем Приложении В.
3.6. Если Цена Оборудования выражена в валюте, отличной от российского рубля, расчет размера Периодических лизинговых платежей и Авансового платежа производится исходя из Рублевого эквивалента Цены оборудования (далее – «Рублевый эквивалент цены») по Приложению В. Платежи подлежат пересчету Лизингодателем в случае, если Рублевый эквивалент цены изменится на Дату передачи из-за изменения курса Валюты Договора купли-продажи к российскому рублю. Для определения Рублевого эквивалента цены по Приложению В используется курс, указанный в данном Приложении, а для определения Рублевого эквивалента цены на Дату передачи – курс, установленный Центральным банком Российской Федерации на Дату передачи. В случае увеличения Рублевого эквивалента цены платежи будут соразмерно увеличены. При этом сумма доплаты по Авансовому платежу должна быть оплачена Лизингополучателем в течение 5 рабочих дней с Даты передачи. В случае, если сумма доплаты по Авансовому платежу составляет более 2 (двух) процентов от Рублевого эквивалента цены, указанного в Приложении В, доплата должна быть произведена не позднее Даты передачи. В случае уменьшения Рублевого эквивалента цены платежи будут соразмерно уменьшены, при этом сумма переплаты по Авансовому платежу зачитывается в счет оплаты первого Периодического лизингового платежа.
3.7. Лизингодатель имеет право также в одностороннем порядке изменить размер Периодических лизинговых платежей и/или Авансового платежа в следующих случаях: а) С Даты вступления в силу Договора лизинга до даты подписания Сторонами Акта о передаче в лизинг прошло более 30 календарных дней или трехмесячная ставка МосПрайм изменилась более, чем на 0,25% в течение этого срока (ставка Моспрайм – это независимая индикативная ставка

предоставления рублёвых кредитов (депозитов) на московском денежном рынке, определяемая Национальной валютной ассоциацией, публикуемая, в том числе, на официальном сайте Центрального банка РФ cbr.ru); б) После наступления Даты вступления в силу существенно изменились нормативно-правовые акты, связанные с порядком налогообложения и правилами бухгалтерского учета, а также уплатой любых налогов, таможенных пошлин, сборов или аналогичных платежей, подлежащих уплате Лизингодателем в связи с Оборудованием и/или в связи с Договором лизинга или в связи с Договором купли-продажи.
3.8. Изменения размера платежей, указанные в пунктах 3.6. и 3.7. выше, производятся в следующем порядке: Лизингодатель направляет Лизингополучателю два экземпляра дополнительного соглашения к Договору лизинга, вносящего соответствующие изменения в Приложение В к Договору лизинга. В случае неполучения Лизингодателем одного экземпляра дополнительного соглашения, подписанного Лизингополучателем (оригинал или копия по факсу или электронной почте), в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты его направления Лизингодателем или до Даты передачи, в случае изменений, предусмотренных пунктом 3.6. выше, изменения считаются вступившими в силу. Такие изменения не признаются Сторонами существенными и, следовательно, не служат основанием для изменения и/или расторжения Договора лизинга Лизингополучателем в соответствии со Статьей 451 Гражданского кодекса Российской Федерации.
4. РЕГИСТРАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ (УСЛОВИЯ ПРИ РЕГИСТРАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ ЛИЗИНГОДАТЕЛЕМ В СООТВЕТСТВИИ С ДОГОВОРОМ ЛИЗИНГА)
4.1. Лизингополучатель обязуется предоставить Лизингодателю оригинал акта технического осмотра Оборудования, необходимый для регистрации Оборудования, в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты подписания Сторонами Акта о передаче в лизинг. Датой предоставления акта Лизингодателю будет считаться дата получения оригинала Акта Лизингодателем.
4.2. Лизингодатель обязан передать Лизингополучателю все регистрационные документы.
4.3. Лизингодатель как собственник Оборудования оставляет Паспорт Самоходной Машины (ПСМ) в своем распоряжении до момента выплаты всех сумм Лизингополучателем на основании Договора лизинга.
4.4. Лизингодатель является плательщиком транспортного налога на Оборудование. Расходы, связанные с уплатой транспортного налога, включены Лизингодателем в Периодические лизинговые платежи.
4.5. В случае приобретения права собственности на Оборудование Лизингополучателем по любым основаниям Лизингополучатель обязан предоставить Лизингодателю все документы для снятия Оборудования с регистрационного учета не позднее, чем в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты наступления основания для снятия его с учета. Лизингополучатель обязуется компенсировать расходы Лизингодателя, связанные со снятием Оборудования с регистрационного учета.
(4.) РЕГИСТРАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ (УСЛОВИЯ ПРИ РЕГИСТРАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ ЛИЗИНГОПОЛУЧАТЕЛЕМ В СООТВЕТСТВИИ С ДОГОВОРОМ ЛИЗИНГА)
4.1. Лизингополучатель обязан зарегистрировать Оборудование в органах Гостехнадзора по месту нахождения Оборудования в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты получения комплекта документов для регистрации и направить регистрационные документы по факсу или электронной почте Лизингодателю незамедлительно после их получения.
4.2. Лизингополучатель обязан отправить Лизингодателю оригинал Паспорта Самоходной Машины (ПСМ) с отметкой о постановке на учет курьерской службой в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента постановки на учёт в органах Гостехнадзора по месту нахождения Лизингополучателя. Датой отправки считается дата, проставленная курьерской службой, на соответствующем отправлении, в качестве даты приемки документов для отправки.
4.3 В случае невозврата ПСМ Лизингодателю в соответствии с п.4.2 по любым основаниям Лизингополучатель обязуется возместить Лизингодателю все расходы, связанные с восстановлением ПСМ в органах Гостехнадзора.
4.4. Лизингодатель как собственник Оборудования оставляет ПСМ в своем распоряжении до момента выплаты всех сумм Лизингополучателем на основании Договора лизинга.
4.5. Лизингополучатель является плательщиком транспортного налога на Оборудование.

4.6. В случае приобретения права собственности на Оборудование Лизингополучателем по любым основаниям Лизингодатель предоставляет оригинал ПСМ для снятия Оборудования с регистрационного учета не позднее, чем в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты наступления основания для снятия его с учета.
5. СТРАХОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ
5.1. Лизингодатель обязан оформить обязательное страхование гражданской ответственности (ОСАГО), если получение ОСАГО предусмотрено законодательством в отношении Оборудования, на один год с Даты начала лизинга, а Лизингополучатель обязан оформить самостоятельно и за свой счет ОСАГО на оставшийся Срок лизинга. Расходы по оформлению ОСАГО Лизингодателем включены в Периодические лизинговые платежи.
5.1(а) ДЛЯ СЛУЧАЯ РЕГИСТРАЦИИ ЛИЗИНГОПОЛУЧАТЕЛЕМ Лизингополучатель обязан оформить обязательное страхование гражданской ответственности (ОСАГО), если получение ОСАГО предусмотрено законодательством в отношении Оборудования. При этом, ответственность, а также все расходы за оформление обязательного страхования ответственности (ОСАГО) несет Лизингополучатель.
5.2. Лизингодатель осуществляет имущественное страхование Оборудования в выбранной им страховой компании (« Страховщик »), при этом соответствующие расходы на страхование подлежат возмещению Лизингополучателем и включаются в Плату за финансирование.
5.3. На Дату вступления в силу Лизингополучатель подтверждает, что он получил, прочитал, понял и принимает условия страхования Оборудования, размещенные на сайте Лизингодателя по адресу www.johndeere.ru/Appendix2 и www.johndeere.ru/Insurance/policy , и обязуется их соблюдать.
5.4. Если Оборудование и/или единица Оборудования (i) было/а повреждено/а и не подлежит ремонту, (ii) было/а утрачено, (iii) было/а украдено/а или (iv) было/а уничтожено/а (« Случай гибели или полной утраты ») либо если Оборудование повреждено и подлежит ремонту (« Случай ущерба »), Лизингополучатель обязан: а) незамедлительно уведомить Лизингодателя и Страховщика о Случае гибели или полной утраты или Случае ущерба; б) предпринять все действия, обязательные в соответствии с условиями страхования при наступлении Случая гибели или полной утраты или Случая ущерба, включая подачу документов, уведомлений, заявлений в соответствующие государственные органы; в) принять все меры для предотвращения и/или уменьшения последующего ущерба Оборудованию.
5.5. При наступлении Случая ущерба Лизингополучатель обязан согласовать с Лизингодателем и Страховщиком порядок и сроки ремонта, после чего обеспечить ремонт Оборудования в соответствии с достигнутой договоренностью с соблюдением установленных производителем Оборудования стандартов обслуживания в части работ по техническому обслуживанию и ремонту с использованием только новых, либо восстановленных частей или комплектующих, предоставленных или одобренных производителем, если только Лизингодателем не одобрен иной порядок действий.
5.6. Если при наступлении Случая ущерба Лизингополучатель осуществил ремонт Оборудования самостоятельно, и при этом Страховщик согласился выплатить страховое возмещение, покрывающее полностью или частично понесенные Лизингополучателем расходы на ремонт, Лизингодатель обязуется предпринять все действия для того, чтобы Страховщик перечислил сумму страхового возмещения напрямую Лизингополучателю в качестве выгодоприобретателя по такому страховому случаю. При наступлении Случая ущерба обязательства Лизингополучателя по Договору лизинга не приостанавливаются и/или не прекращаются.
5.7. При наступлении Случая гибели или полной утраты единицы Оборудования расчет взаимных требований Сторон (« Сальдо ») происходит в соответствии со следующей формулой: $C = (Ф + ПФ + НДС_{\text{спр}} + РУ + УВ) - (П + СВ), \text{ где}$ С – Сальдо Ф – Размер финансирования (Основной долг) означает Цену Оборудования (не вкл. НДС) в соответствии с определением в Приложении В к Договору лизинга и иные расходы Лизингодателя, связанные с приобретением Оборудования, за вычетом Авансового платежа. Размер финансирования погашается в составе Периодических лизинговых платежей и посредством уплаты Выкупной цены. ПФ – Плата за финансирование означает доход Лизингодателя (не вкл. НДС), включая возмещение Лизингополучателем расходов Лизингодателя на страхование, уплату транспортного налога,

регистрационные действия и иные расходы, если применимо. Плата за финансирование рассчитывается до даты полного возврата Размера финансирования*. НДСпр – сумма НДС с Периодических лизинговых платежей, начисленных и не уплаченных Лизингополучателем на дату расчета Сальдо. РУ – реальный ущерб Лизингодателя, включающий в том числе расходы на возврат, ремонт и реализацию Предмета лизинга, на услуги эксперта по определению оценочной стоимости Оборудования; расходы, связанные с возможным досрочным возвратом кредитных средств Лизингодателем и с расторжением Договора лизинга, санкции, неустойки, установленные Договором и законом. УВ – Упущенная выгода Лизингодателя, состоящая из Платы за финансирование за период, признаваемый Сторонами разумным для повторного размещения Финансирования, но не превышающий 3 месяцев с даты возврата Размера финансирования. П – все уплаченные Лизингополучателем платежи согласно колонке «Итого к уплате» графика платежей, указанного в Приложении В (не вкл. НДС) СВ – страховое возмещение, полученное Лизингодателем от Страховщика в отношении соответствующей единицы Оборудования. В случае если в результате действия или бездействия Лизингополучателя Лизингодатель не получил или получил частично страховое возмещение от Страховщика, СВ в формуле будет равно 0 или сумме такого частичного страхового возмещения. * После окончания Срока лизинга размер Платы за финансирование за каждый день рассчитывается следующим образом: Общая сумма Платы за финансирование за весь Срок лизинга согласно Приложению В в отношении соответствующей единицы Оборудования делится на количество календарных дней, составляющих Срок лизинга.
5.8. В случае, если Сальдо положительное, Лизингополучатель перечисляет такую сумму Сальдо Лизингодателю не позднее, чем через 10 (десять) Рабочих дней с даты получения соответствующего уведомления от Лизингодателя. После получения суммы Сальдо Лизингодатель передает Лизингополучателю все свои имущественные права на соответствующую единицу Оборудования, если иное не предусмотрено условиями страхования Оборудования
5.9. В случае, если Сальдо отрицательное, Лизингодатель обязуется (i) перечислить Лизингополучателю сумму Сальдо в течение 10 (десяти) Рабочих дней с даты получения страхового возмещения Лизингодателем или (ii) зачесть эту сумму в счет платежей, подлежащих уплате Лизингополучателем либо по Договору лизинга, либо по иным другим договорам, либо по иным другим основаниям на усмотрение Лизингодателя.
5.10. При возникновении необходимости в увеличении страховой суммы по полису страхования Оборудования (после ремонта Оборудования, составившего страховой случай) размер всех последующих Периодических лизинговых платежей подлежит соответствующему изменению.
6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ
6.1. Лизингополучатель обязуется: а) Осуществлять эксплуатацию, техническое, гарантийное, послегарантийное обслуживание и ремонт Оборудования в соответствии с применимыми нормативными правовыми актами, руководствами, инструкциями и иными документами производителя и/или Продавца, условиями и требованиями страхового полиса и условиями Договора лизинга исключительно в соответствии с назначением Оборудования; б) Осуществлять технический осмотр за свой счет; в) В соответствии с подпунктом а) настоящего пункта обеспечивать выполнение работ за свой счет профессиональными компаниями, уполномоченными производителями, и с использованием только новых либо восстановленных частей или комплектующих, предоставленных или одобренных производителем, если только Лизингодателем не одобрен иной порядок действий; г) Не устанавливать какое-либо приспособление или устройство на Оборудование, которое негативно влияет или может повлиять на стоимость, срок службы или назначение Оборудования, даже если оно может быть демонтировано без повреждения Оборудования; д) Не производить никакие конструктивные изменения, неотделимые улучшения и иные существенные изменения (например, изменение типа и/или размера шин) в отношении Оборудования без предварительного письменного согласия Лизингодателя; е) использовать Оборудование на территории, на которой в соответствии со страховым полисом его разрешено использовать; ж) не перемещать Оборудование за пределы Российской Федерации;

6.2. Если в результате нарушений обязательств, указанных в статье 6.1., в том числе если такие нарушения повлекли повреждение, снижение стоимости Оборудования, потерю права на гарантийное обслуживание Оборудования или его гибель, Лизингополучатель обязуется в полном объеме возместить Лизингодателю убытки, связанные с такими нарушениями.
6.3. Обязательства Лизингополучателя по Договору лизинга не прекращаются и/или не приостанавливаются в случае неиспользования Оборудования Лизингополучателем в связи с его ремонтом или техническим обслуживанием.
6.4. Право собственности на Оборудование остается у Лизингодателя. Лизингополучатель не имеет права передавать третьим лицам права владения или пользования Оборудованием, в том числе на основании договоров аренды или сублизинга, без предварительного письменного согласия Лизингодателя, не имеет права передавать Оборудование в залог или допускать какие-либо другие обременения, а также обязан незамедлительно уведомлять Лизингодателя о рисках возникновения таковых.
6.5. Лизингодатель имеет право размещать, а Лизингополучатель обязан обеспечивать наличие на видном месте на Оборудовании любых бирок, табличек или иной маркировки, которые применяются для указания права Лизингодателя на Оборудование («Маркировка»), при этом применяются следующие положения: а) Маркировка не должна препятствовать Лизингополучателю в использовании Оборудования по его прямому назначению или повреждать Оборудование; б) Лизингополучатель не вправе заменять, удалять или иначе повреждать Маркировку без предварительного письменного согласия Лизингодателя; в) Если Маркировка повреждена или уничтожена, Лизингополучатель должен в течение 2 (двух) рабочих дней в письменной форме уведомить Лизингодателя об этом, указав причину такого повреждения или уничтожения, и оказать Лизингодателю содействие в связи с заменой Маркировки в течение срока, установленного Лизингодателем.
6.6. Лизингополучатель обязан предоставлять Лизингодателю и/или его уполномоченному представителю доступ к Оборудованию для его осмотра, проверки состояния и условий использования, технического обслуживания и эксплуатации. Лизингодатель имеет право осуществить вышеуказанные действия без предварительного уведомления Лизингополучателя в рабочие часы Лизингополучателя по рабочим дням, не препятствуя производственному процессу Лизингополучателя.
6.7. Лизингодатель вправе контролировать и осуществлять мониторинг использования Оборудования с помощью средств GPS (Глобальная система позиционирования) или любых иных технических средств, определенных Лизингодателем в соответствующий момент времени. При использовании таких средств Лизингополучателю не разрешается отключать таковые или любым способом ограничивать их функционирование.
7. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ИНФОРМАЦИИ
7.1. Лизингополучатель обязан предоставлять Лизингодателю по его требованию документы и информацию в отношении деятельности Лизингополучателя, относящиеся к Оборудованию, его финансового состояния, а также исполнения им своих обязательств по Договору лизинга. Лизингополучатель обязан на выбор Лизингодателя либо предоставить ему соответствующие документы и информацию, либо обеспечить свободный доступ к ним.
7.2. Лизингополучатель обязуется: а) предоставлять Лизингодателю ежеквартальный бухгалтерский баланс и отчет о прибылях и убытках, составленные в соответствии с Российскими стандартами бухгалтерского учета, а в их отсутствие - налоговую декларацию незамедлительно после наступления установленных законодательством сроков их предоставления в государственные органы; б) предоставить Лизингодателю копию соглашения с банком о безакцептном списании денежных средств и договор обеспечения (поручительство, залог и иное), если это предусмотрено Договором лизинга, в обеспечение исполнения обязательств Лизингополучателя по Договору лизинга в течение 5 (пяти) рабочих дней после Даты вступления в силу; в) предоставить Лизингодателю копию документов по страхованию Оборудования в случае, если страхование осуществляется Лизингополучателем, в течение 5 (пяти) рабочих дней после Даты вступления в силу; г) незамедлительно по запросу Лизингодателя и не реже одного раза в год предоставлять Лизингодателю письменные сведения о движении денежных средств на счетах Лизингополучателя;

д) каждые полгода или в течение 5 (пяти) рабочих дней после запроса Лизингодателя сообщать Лизингодателю об открытии и о закрытии счетов; е) уведомлять Лизингодателя, если Лизингополучателем или лицом, предоставляющим обеспечение по Договору лизинга, либо в отношении таковых подано в арбитражный суд заявление о банкротстве, незамедлительно, но не позднее 2 (двух) рабочих дней после получения копии заявления; ж) уведомлять Лизингодателя, если Лизингополучатель и/или лицо, предоставляющее обеспечение по Договору лизинга, планирует осуществить реорганизацию в любой форме, не позднее 5 (пяти) рабочих дней с даты принятия соответствующего решения полномочным органом управления Лизингополучателя или лицом, предоставляющим обеспечение; з) уведомлять Лизингодателя о прекращении действия договоров обеспечения по любым основаниям не позднее 5 (пяти) рабочих дней после даты их прекращения; и) уведомлять Лизингодателя об изменениях в составе акционеров/участников и/или в составе органов управления (включая смену генерального директора) Лизингополучателя и/или лица, предоставляющего обеспечение по Договору лизинга, не позднее 5 (пяти) рабочих дней с даты вступления в силу таких изменений и, по запросу Лизингодателя предоставлять подтверждающие документы; к) уведомлять Лизингодателя о внесении изменений в учредительные документы не позднее 5 (пяти) рабочих дней с даты получения свидетельства о государственной регистрации таких изменений.
8. ВОЗВРАТ ОБОРУДОВАНИЯ
8.1. При возникновении обязанности Лизингополучателя по возврату Оборудования по любым основаниям Лизингодатель направляет Лизингополучателю уведомление о дате, времени, способе и месте возврата Оборудования не позднее чем за 10 (десять) рабочих дней до даты возврата. 8.2. Лизингополучатель обязан вернуть Оборудование в соответствии с указаниями Лизингодателя с полным комплектом документов и ключами, которые были переданы Лизингодателем вместе с Оборудованием, согласно акту приема-передачи, а также с регистрационными документами. 8.3. Лизингополучатель обязан вернуть Лизингодателю Оборудование в нормальном состоянии с учетом его естественного износа. В случае если по результатам экспертизы будет признано, что состояние Оборудования не соответствует состоянию Оборудования при естественном износе, Лизингополучатель обязан возместить Лизингодателю расходы на ремонт Оборудования, необходимые для приведения его в состояние, соответствующее состоянию естественного износа, а также расходы на экспертизу. 8.4. Возврат Оборудования подтверждается актом приема-передачи, подписываемым Сторонами. В случае отсутствия представителя Лизингополучателя или отказа представителя подписать акт приема-передачи, возврат Оборудования подтверждается односторонним актом приема-передачи, составляемым представителем Лизингодателя. В этом случае копия одностороннего акта приема-передачи должна быть направлена Лизингополучателю не позднее чем через 10 (десять) рабочих дней после его составления. 8.5. После возврата Оборудования риски случайной гибели или повреждения Оборудования переходят к Лизингодателю. 8.6. Лизингополучатель обязуется возместить Лизингодателю убытки, связанные с возвратом Оборудования, перечислив сумму убытков на счет Лизингодателя не позднее чем через 10 (десять) Рабочих дней после выставления соответствующего счета Лизингодателем. 8.7. Если Оборудование не возвращается и/или не возвращается своевременно Лизингополучателем, и/или если Лизингополучатель препятствует его возврату, Лизингодатель рассматривает это как незаконный захват.
9. ЗАВЕРЕНИЯ И ГАРАНТИИ
9.1. Стороны признают, что заверения Лизингополучателя, изложенные в настоящей статье, имеют существенное значение для заключения и исполнения Договора лизинга и для Лизингодателя, на которые он полагается при заключении Договора лизинга, и они действительны по состоянию на Дату вступления в силу и до момента исполнения обязательств по Договору лизинга Сторонами. 9.2. Лизингополучатель заверяет Лизингодателя о нижеследующем: а) Лизингополучатель является юридическим лицом либо индивидуальным предпринимателем, зарегистрированным в соответствии с законодательством Российской Федерации, осуществляющим хозяйственную деятельность на территории Российской Федерации и имеющим все необходимые лицензии и/или разрешения на ее осуществление;

б) Ни Лизингополучатель, ни его исполнительные органы и ни его учредители и/или лица, контролирующие Лизингополучателя, не находятся в стадии банкротства; в) Лизингополучатель обладает всеми необходимыми правами и полномочиями для заключения и исполнения Договора лизинга, а также иных документов, связанных с Договором лизинга; все необходимые одобрения органов управления Лизингополучателя на заключение Договора лизинга получены; г) Заключение Договора лизинга Лизингополучателем, его исполнение, а также владение и пользование Оборудованием не нарушает (I)применимое законодательство, (II)постановления судебных или иных государственных органов, а также (III) любые соглашения Лизингополучателя и (iv) его учредительные документы; д) Лизингополучатель, если это физическое лицо, не имеет судимости; е) Лизингополучатель действует от своего имени и не в пользу третьих лиц; ж) Вся информация и документы, передаваемые Лизингополучателем Лизингодателю при заключении и в рамках исполнения Договора лизинга, являются достоверными и действительными.
9.3. Лизингополучатель подтверждает свою непричастность к отмыванию денежных средств и финансированию террористической и/или экстремистской деятельности.
9.4. Лизингополучатель признает и соглашается, что все платежи, подлежащие уплате Лизингополучателем Лизингодателю по Договору, будут считаться осуществленными при условии, что такие платежи не находятся под какими-либо запретами, санкциями или ограничениями любого рода, введенными государственными органами независимо от места их юрисдикции (далее «Санкции»). в момент осуществления кредитной организацией Лизингополучателя оплаты соответствующего платежа. Лизингополучатель несет все текущие и потенциальные риски, независимо от оснований для их возникновения, которые прямо или косвенно связаны с неисполнением, отказом от исполнения или возражением со стороны кредитной организации в части осуществления, получения, обработки или организации платежа от Лизингополучателя в пользу Лизингодателя. Данные риски включают (но не ограничиваются) ситуацию, в рамках которой кредитная организация, участвующая в расчетах (включая банк Лизингополучателя) не исполняет, отказывается в исполнении или возражает против исполнения или принятия платежа со стороны Лизингополучателя в связи (прямо или косвенно) с Санкциями. Если платеж со стороны Лизингополучателя, независимо от оснований, не будет зачислен на расчетный счет Лизингодателя или в отношении платежа, зачисленного на расчетный счет Лизингодателя будут действовать Санкции (за исключением случаев, когда Санкции отсутствовали на момент, когда кредитная организация Лизингополучателя осуществляла платеж), Лизингополучатель обязуется за свой счет произвести платеж в пользу Лизингодателя посредством банковского перевода через кредитную организацию, в отношении которой не действуют Санкции, используя собственные средства или полученное финансирование в кредитных организациях, которые не являются предметом Санкций, в течение 30 (тридцати) дней, начиная с даты получения уведомления от Лизингодателя о том, что соответствующий платеж не был зачислен на счет Лизингодателя. В таком случае платеж, совершенный Лизингополучателем в течение данного тридцатидневного срока, не будет считаться просрочкой оплаты по Договору.
9.5. Лизингополучатель заверяет и гарантирует, что Лизингополучатель и его аффилированные лица соответствуют всем нормам законодательства и подзаконных актов по Импортному и Экспортному Контролю, которые применимы по крайней мере к одной из Сторон (далее «Нормы Торгового Законодательства»). В случае если исполнение настоящего Договора приведет к нарушению Норм Торгового Законодательства, Стороны обязуются взаимодействовать по вопросу достижения приемлемого решения.
10. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЛИЗИНГОПОЛУЧАТЕЛЯ
10.1. В случае просрочки Лизингополучателем оплаты любых платежей по Договору лизинга Лизингодатель имеет право взыскать с Лизингополучателя неустойку в размере 0,1% (Ноль целых одной десятой процента) от суммы неоплаченного платежа за каждый день просрочки.
10.2. В случае неисполнения обязательств Лизингополучателем, повлекшего расторжение Договора лизинга, Лизингодатель имеет право взыскать с Лизингополучателя неустойку в размере, составляющем не более 5 (пяти) процентов от непогашенного Размера финансирования, рассчитанного на дату расторжения Договора лизинга.
10.3. В случае если Лизингополучатель не осуществляет своевременную приемку Оборудования в соответствии со статьей 2 Договора лизинга, Лизингодатель вправе взыскать с Лизингополучателя неустойку в размере 0,05% от суммы всех Периодических лизинговых платежей, предусмотренных

Приложением В, в отношении соответствующего Оборудования, за каждый день нарушения, начиная с 10 (десятого) рабочего дня просрочки Лизингополучателем приемки Оборудования.
10.4. В случае неоднократного оформления платежного поручения в нарушение требований пункта 3.3 Договора лизинга, Лизингодатель вправе взыскать с Лизингополучателя штраф в размере 1000 (одна тысяча) рублей за каждое неправильное оформление.
10.5. В случае просрочки Лизингополучателем возврата Оборудования в соответствии со статьей 8 Договора лизинга, если такая просрочка продолжается более 20 (двадцати) Рабочих дней, Лизингодатель имеет право взыскать с Лизингополучателя неустойку в размере 5 (пяти) процентов от суммы всех лизинговых платежей по Договору лизинга, относящихся к соответствующему Оборудованию.
10.6. В случае, если Лизингополучатель не уведомляет Лизингодателя об открытии и/или закрытии своих счетов в соответствии с подпунктом 7.2 д) Договора лизинга, а также в случае неисполнения или несвоевременного исполнения Лизингополучателем обязательств, предусмотренных пунктом 4.1. Договора лизинга, Лизингодатель имеет право взыскать с Лизингополучателя неустойку в размере 5 000 (пяти тысяч) российских рублей за каждый случай нарушения.
10.7. Уплата неустойки/штрафа не освобождает Лизингополучателя от исполнения обязательств по Договору лизинга, а также не лишает права Лизингодателя использовать другие средства правовой защиты, предусмотренные Договором лизинга и/или законодательством, включая обязательство Лизингополучателя по возмещению Лизингодателю убытков, связанных с нарушениями исполнения обязательств Лизингополучателем по Договору лизинга.
10.8. Неустойка подлежит уплате Лизингополучателем в течение 5 (пяти) рабочих дней после выставления счета Лизингодателем.
11. РАСТОРЖЕНИЕ / ПРЕКРАЩЕНИЕ ДОГОВОРА ЛИЗИНГА
11.1. Лизингодатель имеет право в одностороннем порядке отказаться от Договора лизинга, направив Лизингополучателю уведомление с указанной датой прекращения Договора, в следующих случаях: а) просрочки Лизингополучателя по оплате любого платежа по Договору лизинга более чем на 20 (двадцать) календарных дней или по оплате любого платежа более чем на 5 (пять) рабочих дней в случае, если такая просрочка произошла 6 (шесть) или большее количество раз (вне зависимости от того, были такие просрочки последовательными или нет); б) нарушения Лизингополучателем обязательств, изложенных в статье 7 Договора лизинга «Предоставление информации и документов», если такое нарушение не устранено в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты возникновения такого нарушения; в) нарушения Лизингополучателем заверений и гарантий, изложенных в статье 9 Договора лизинга «Заверения и гарантии», при этом последствия расторжения Договора лизинга в связи с нарушениями, изложенными в статье 9.5 Договора лизинга, будут определяться в соответствии с императивными требованиями Норм Торгового Законодательства; г) просрочки в приемке Оборудования в соответствии со статьей 2 Договора лизинга «Передача Оборудования» более чем на 10 (десять) рабочих дней; д) Лизингополучателем или любым лицом, предоставляющим обеспечение по Договору лизинга либо в отношении таковых подано заявление о банкротстве или в отношении Лизингополучателя наблюдаются признаки банкротства, ухудшения финансового состояния, которое, по обоснованному мнению Лизингодателя, может повлечь неисполнение обязательств Лизингополучателем по Договору лизинга, либо Лизингополучатель, лицо, предоставляющее обеспечение по Договору лизинга, а также его исполнительные органы, учредители и/или контролирурующие его лица находится в процессе банкротства; е) нарушения Лизингополучателем условий использования Оборудования, изложенных в статье 6 Договора лизинга «Использование Оборудования», если такое нарушение не устранено в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты возникновения такого нарушения; ж) нарушения Лизингополучателем обязательств, связанных со страхованием и регистрацией Оборудования, описанных в статье 4 Договора лизинга «Регистрация, технический осмотр» и статье 5 Договора лизинга «Страхование Оборудования»; з) нарушения Лизингополучателем обязательств по любым другим договорам, заключенным с Лизингодателем, если нарушение таких обязательств может повлечь расторжение таких договоров; и) прекращения действия договора обеспечения, в случае если не предоставлен иной вид обеспечения, согласованный с Лизингодателем; к) нарушения Лизингополучателем обязательств по возврату Оборудования, если задержка в возврате Оборудования составляет более 20 (двадцати) рабочих дней;

л) в случаях, когда в отношении Лизингополучателя или его органов управления и/или лиц, имеющих прямой или косвенный контроль над Лизингополучателем (включая владение более чем 50 процентами капитала Лизингополучателя) в любой момент времени установлены Санкции; м) нарушения Лизингополучателем любого иного обязательства по Договору лизинга, если такое нарушение не устранено в течение 20 (двадцати) рабочих дней с даты совершения такого нарушения.
11.2. В случае расторжения Договора лизинга в соответствии с пунктом 11.1. Лизингополучатель обязан вернуть Лизингодателю Оборудование При возврате Оборудования Стороны производят расчет взаимных требований (Сальдо) по следующей формуле: $C = (Ф + ПФ + НДС_{\text{Пр}} + РУ + УВ) - (П + Ц), \text{ где}$ Ц – Стоимость Оборудования, определяемая как выручка Лизингодателя от продажи Оборудования (не вкл. НДС). Остальные определения указаны в пункте 5.7. Договора лизинга. В случае, если Сальдо положительное, Лизингополучатель обязан оплатить сумму Сальдо Лизингодателю в течение 10 (десяти) рабочих дней после получения уведомления от Лизингодателя. В случае, если Сальдо отрицательное, Лизингодатель перечисляет сумму Сальдо Лизингополучателю или зачитывает его в счет платежей, причитающихся от Лизингополучателя Лизингодателю с последующим уведомлением Лизингополучателя о таком зачете. Лизингодатель имеет право рассчитать сумму Сальдо исходя из оценочной стоимости Оборудования (не вкл. НДС), при этом данный расчет является предварительным и не влечет за собой обязательств Лизингодателя по перечислению денежных средств Лизингополучателю, в случае если рассчитанная данным образом сумма Сальдо отрицательная.
11.3. Лизингодатель вправе удовлетворить запрос Лизингополучателя на досрочное прекращение обязательств по Договору лизинга и на выкуп Оборудования, если он направлен не позднее, чем за 10 (десять) рабочих дней до даты уплаты очередного Периодического лизингового платежа. На основании такого запроса Стороны заключают соглашение о досрочном прекращении Договора лизинга и Договор купли-продажи Оборудования. Лизингополучатель обязан погасить задолженность перед Лизингодателем по любым платежам как по Договору лизинга, так и по другим договорам, заключенным между Лизингополучателем и Лизингодателем. Право собственности на Оборудование переходит к Лизингополучателю после выполнения условий соответствующего соглашения о досрочном прекращении Договора лизинга и уплаты Выкупной цены.
11.4. Лизингодатель имеет право на односторонний отказ от Договора лизинга, если Договор купли-продажи не вступил в силу или был расторгнут до поставки Оборудования. В таком случае Лизингодатель обязан вернуть Лизингополучателю Авансовый платеж, за вычетом платежей, обязанность по уплате которых возникла у Лизингодателя в связи с подписанием и исполнением Договора лизинга и Договора купли-продажи, а также размера убытков Лизингодателя, связанных с таким расторжением. В любом случае Авансовый платеж возвращается Лизингополучателю только при условии возврата Продавцом Лизингодателю всех платежей, полученных на основании Договора купли-продажи.
11.5. Договор лизинга считается расторгнутым в части или полностью после наступления Случая гибели или полной утраты единицы Оборудования или всего Оборудования после выполнения Лизингополучателем условий согласно пункту 5.7. Договора лизинга и в случае смерти Лизингополучателя, если Лизингополучатель является физическим лицом. В случае частичного расторжения Договора лизинга в связи со Случаем гибели или полной утраты единицы Оборудования Стороны подписывают изменения к соответствующему Приложению В.
11.6. Нарушение Лизингополучателем обязательств по Договору лизинга, повлекшее односторонний отказ от Договора лизинга Лизингодателем, будет считаться также нарушением обязательств Лизингополучателя по другим договорам, заключенным с Лизингодателем, и дает право Лизингодателю на односторонний отказ от любых других договоров с Лизингополучателем. Лизингодатель не несет ответственности за убытки, понесенные Лизингополучателем, связанные с расторжением Договора лизинга или неисполнением обязательств Продавцом. Лизингополучатель не имеет права требовать возврата уплаченного Авансового платежа, за исключением случая, предусмотренного в пункте 11.4 Договора лизинга.
12. ВЫКУП ОБОРУДОВАНИЯ ЛИЗИНГОПОЛУЧАТЕЛЕМ
12.1. По истечении Срока лизинга Лизингополучатель обязуется выкупить Оборудование, заключив с Лизингодателем отдельный Договор купли-продажи, по которому право собственности на Оборудование

переходит к Лизингополучателю после уплаты последним Выкупной цены, указанной в Приложении В, а также погашения им любых иных задолженностей перед Лизингодателем по любым основаниям.
12.2. Договор купли-продажи заключается в течение 20 (двадцати) рабочих дней после даты последнего Периодического лизингового платежа. В случае, если Лизингополучатель отказывается от заключения Договора купли-продажи, Оборудование подлежит возврату за счет Лизингополучателя путем его доставки в место, указанное Лизингодателем, в течение 5 (пяти) Рабочих дней с даты истечения Срока лизинга или в указанную Лизингодателем дату.
12.3. Право собственности на Оборудование по Договору купли-продажи переходит к Лизингополучателю в месте его нахождения.
13. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ
13.1. Стороны обмениваются информацией, обоснованно необходимой каждой из сторон для выполнения своих обязательств по Договору. Вся письменная или устная информация, относящаяся к выполнению обязательств по Договору, предоставляемая одной стороной другой стороне, о которой сторона, передающая информацию, уведомила другую сторону явным образом, что такая информация является конфиденциальной, будет считаться и настоящим определяться как конфиденциальная информация (" Конфиденциальная информация "). К Конфиденциальной информации относятся, в том числе, персональные данные и сведения, составляющие коммерческую, профессиональную, служебную, а также иные виды тайн, определенные законодательством Российской Федерации, бухгалтерские и финансовые данные, информация о проведении платежных операций.
13.2. Вне зависимости от вышеизложенного, Лизингодатель имеет право передавать Конфиденциальную информацию следующим лицам: а) Страховщику Оборудования или иным страховым компаниям, с которыми сотрудничает Лизингодатель в отношении Оборудования; б) Любому лицу, предоставляющему Лизингодателю обеспечение или финансирование в связи с Договором лизинга, или иному партнеру Лизингодателя, с которым Лизингодатель сотрудничает в отношении Оборудования; в) Продавцу по Договору купли-продажи; г) Любому лицу, входящему в Группу лиц «Дир энд Компани» (Deere & Company) (американской корпорации, расположенной в г. Молине, штат Иллинойс), в том числе (помимо прочего) компании «Джон Дир Агрикалчерэл Холдингз, Инк.» (John Deere Agricultural Holdings, Inc.) (в соответствии с определением Группы лиц в российском антимонопольном законодательстве); д) иным контрагентам Лизингодателя в случае, если передача информации необходима для реализации прав Лизингодателя и исполнения им обязательств по Договору лизинга, а также для информационно-технологической поддержки, при условии, что такие контрагенты имеют обязательства перед Лизингодателем по неразглашению такой информации.
13.3. В случае, если Лизингополучатель передает Лизингодателю персональные данные третьих лиц, Лизингополучатель несет ответственность за получение согласия указанных лиц на передачу таких данных в соответствии с требованиями российского законодательства, Лизингодатель имеет право потребовать подтверждение получения согласий.
13.4. Лизингополучатель дает согласие Лизингодателю на распространение Лизингодателем информационных и рекламных материалов любыми средствами, включая почтовую, телефонную или электронную связь, используя контактные данные, указанные в Договоре лизинга, а также иные другие контактные данные работников Лизингополучателя.
14. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО И РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ
14.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из Договора лизинга, должны быть разрешены в соответствии с действующим российским законодательством.
14.2. Стороны должны принять все разумные меры для разрешения споров путем переговоров. Каждая из Сторон имеет право передать любой спор, разногласие или претензию, которые могут возникнуть из Договора лизинга или в связи с ним, либо в связи с заключением, нарушением, расторжением или недействительностью, на разрешение в Арбитражном суде города Москвы после принятия мер по досудебному урегулированию, а именно по истечении 7 (семи) календарных дней со дня направления соответствующей претензии или требования другой Стороне.
14.3. Стороны признают юридическую силу Норм Торгового Законодательства к настоящему Договору.

Последствия такого расторжения будут определяться в соответствии с императивными требованиями Норм Торгового Законодательства.
15. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ
15.1. Лизингодатель имеет право в любой момент передавать права на Оборудование и уступать права по Договору лизинга без получения согласия Лизингополучателя. Лизингополучатель не имеет права уступать права и обязательства по Договору лизинга без предварительного письменного согласия Лизингодателя.
15.2. Договор лизинга заменяет собой все предыдущие договоренности и сообщения (устные или письменные), касающиеся его предмета. Любая часть Договора лизинга может быть подписана посредством подписания отдельного экземпляра каждой Стороной по отдельности, которые, взятые вместе, составляют один документ.
15.3. Изменение любой части Договора лизинга, отказ от любой его части или расторжение любой его части допускаются исключительно в письменной форме за подписью Сторон, если Договором лизинга или действующим законодательством Российской Федерации не предусмотрено иное.
15.4. В случае признания судом какой-либо части Договора лизинга недействительной или не подлежащей исполнению, остальные части Договора лизинга сохраняют юридическую силу.
16. УВЕДОМЛЕНИЯ, ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ
16.1. Все уведомления, требования и согласия, предусмотренные Договором лизинга, направляются Сторонам по адресам, указанным в Договоре лизинга, заказным почтовым отправлением, по электронной почте, по факсу или курьером (в последнем случае представителю соответствующей Стороны под роспись) и признаются доставленными в момент их получения другой Стороной.
16.2. В случае изменения адреса, номера телефона или банковских реквизитов Стороны уведомляют друг друга о таких изменениях в порядке, предусмотренном выше, в течение 10 (десяти) дней после даты вступления изменений в силу. В противном случае все сообщения, доставленные по последнему известному адресу или номеру телефона, считаются доставленными надлежащим образом, а платежи, осуществленные на последний известный банковский счет, осуществленными должным образом.

 JOHN DEERE FINANCIAL		ПРИЛОЖЕНИЕ А К ОБЩИМ УСЛОВИЯМ	
		Акт о передаче в лизинг	
1. Лизингодатель настоящим передает Оборудование во владение и пользование Лизингополучателю в соответствии с условиями Договора лизинга:			
№			
1.	Марка		
	Наименование:		
	Модель		
	Год выпуска		
	Новое/бывшее в эксплуатации		
	Заводской № машины (рамы)		
	Двигатель №		
	Коробка передач №		
	Основной ведущий мост (мосты) №		
	Серия, номер ПСМ		
	Наименование организации, выдавшей ПСМ, дата выдачи		
	Счетчик моточасов/Прочее		
	Цена Оборудования по Договору купли-продажи, руб.	С НДС	
в том числе НДС			
без НДС			
№ Приложения			
2. Лизингополучатель принимает Оборудование во владение и пользование путем подписания настоящего Акта о передаче в лизинг.			
3. Лизингополучатель провел точный и тщательный осмотр Оборудования в соответствии с Договором лизинга и Договором купли-продажи и настоящим подтверждает следующее: а) Лизингополучатель не имеет НИКАКИХ претензий к количеству, комплектности и качеству Оборудования б) Лизингополучатель получил необходимое количество ключей и корректную и исчерпывающую документацию, необходимую для доставки, эксплуатации, использования и технического обслуживания Оборудования в соответствии с применимым законодательством и нормативными актами; в) Оборудование готово к эксплуатации и использованию, функционирует исправно и без сбоев; г) Оборудование является новым; д) Лизингополучатель не обнаружил никаких повреждений упаковки или нарушения пломб;			
4. Настоящий Акт о передаче в лизинг был подписан в 3 (трех) экземплярах, из которых 1 (один) экземпляр предназначен для Лизингополучателя, 1 (один) экземпляр предназначен для Лизингодателя и 1 (один) экземпляр предназначен для Стороны, осуществляющей регистрацию Оборудования, при этом все экземпляры имеют равную юридическую силу.			
ЛИЗИНГОПОЛУЧАТЕЛЬ		ЛИЗИНГОДАТЕЛЬ	
Лизингополучатель		Лизингодатель	
Должность:		Должность:	
Подпись:		Подпись:	
ФИО:		ФИО:	